

Distr.: General
24 November 2000

مجلس الأمن



Original: Arabic

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أود أن أحيطكم علما بالاعتداء الذي قامت به
القوات الكويتية ضد أحد زوارق الصيد العراقية، كما يأتي:

١ - بتاريخ ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، خرج الزورق المرقم ١٥٣٧/بصرة من نوع
كورنادو وعلى ظهره البحارة أحمد يوسف وبدر أحمد حبيب وحزام محمد صالح وكاظم
قاسم علوم وقاسم أحمد حبيب، وذلك لغرض الصيد في المياه الإقليمية العراقية وضمن
الإحداثيات الواقعة في خط طول ٥١ شمالا وخط عرض ٤٦ شرقا.

٢ - بتاريخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، تسلمت دورية بحرية كويتية إلى المياه
الإقليمية العراقية وقامت بإلقاء القبض على بحارة الزورق أعلاه الذي كان ضمن المياه
الإقليمية العراقية قرب العوامات في خور الزبير، واقتيد البحارة إلى الأراضي الكويتية وتم
إيداعهم السجن لمدة ثلاثة أيام حيث قامت سلطات السجن خلالها بضربهم وتعذيبهم
ومصادرة الزورق وملحقاته.

٣ - في الساعة ١٨/٠٠ من يوم ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠، تم إطلاق سراح
البحارة حيث نُقلوا بعجلة عن طريق البر إلى مسافة بعيدة مقابل منطقة سفوان، بعدها
استقلوا عجلة من نوع لاندركروز ووصلوا إلى قضاء الزبير.

٤ - بتاريخ ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠، أخبر البحارة مقر جمعية النصر لصيد الأسماك
في الفاو بالحادث.

صاحب السيادة

إن أعمال العدوان والقرصنة هذه التي تقوم بها القوات الكويتية تمثل انتهاكا ماديا لحرمة المياه الإقليمية العراقية واعتداء صارخا على المواطنين العراقيين الذي يمارسون الصيد في المياه الإقليمية العراقية، وهي تضاف إلى أعمال العدوان اليومي الذي يقوم به النظام الكويتي ضد العراق من خلال تقديمه التسهيلات والتمويل والقواعد الجوية للطائرات الأمريكية والبريطانية التي تشن غارات يومية وحشية على الأراضي العراقية ضمن مناطق حظر الطيران غير المشروعة.

أطلب من سيادتكم التدخل لدى النظام الكويتي للكف فورا عن القيام بمثل هذه الممارسات العدوانية التي تعد خرقا لميثاق الأمم المتحدة ولأحكام القانون الدولي، كما أكد حق جمهورية العراق الثابت قانونا في التعويض عن الأضرار التي تصيبها من جراء هذه الأعمال العدوانية، طبقا لمبدأ المسؤولية الدولية.

سأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.
وتفضلوا بقبول وافر التقدير.

(توقيع) سعيد حميد حسن
السفير
الممثل الدائم